

E. GARNIER, CPA - V. MUÑOZ, CPA

SOCIOS

PEAT, MARWICK, MITCHELL & CO.

APARTADO 10208

SAN JOSE, COSTA RICA

6 - AGO 1981

COPA — TURRIALBA COSTA RICA

Consejo Directivo

Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza:

Hemos examinado el balance de situación del Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza, Turrialba, Costa Rica al 31 de diciembre de 1979, y el estado conexo del resumen de ingresos y gastos por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó aquellas pruebas de los registros de contabilidad y aquellos otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios según las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente la situación financiera del Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza al 31 de diciembre de 1979 y el resumen de ingresos y gastos por el año terminado en esa fecha, de conformidad con los principios de contabilidad que se mencionan en la nota 1 (a) a los estados financieros, aplicados sobre una base consistente con la del año anterior.

Peat, Marwick, Mitchell & Co.

14 de mayo de 1980



CENTRO AGRONÓMICO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA
(Turrialba, Costa Rica)

Balance de Situación

31 de diciembre de 1979

Activos:	
Efectivo	\$ 193,251
Inversiones a corto plazo	-
Cuentas por cobrar:	
Personal y estudiantes	85,635
Contribuciones y aportes (nota 2)	949,668
Otras	262,870
Total cuentas por cobrar	<u>1,298,173</u>
Inventarios:	
Café	74,338
Materiales y suministros	35,835
Otros	51,206
Total inventarios	<u>161,379</u>
Gastos pagados por adelantado	152,003
Costo de reposición de activos por incendio (nota 4)	278,024
Inversiones en infraestructura	48,871
	<u>\$ 2.131.701</u>
Pasivos:	
Efectos por pagar a bancos	87,822
Cuentas por pagar, otras	693,575
Adelantos de fondos por terceros	815,478
Fondo de retiro del personal profesional internacional	318,695
Fondos específicos para reposición de activos (nota 4)	273,454
Ingresos diferidos	-
Acumulaciones (nota 5)	50,724
Total pasivos	<u>2,239,748</u>
Déficit presupuestal del año	166,783
	<u>2,072,965</u>
Activo neto	<u>\$ 58,736</u>

Véanse las notas a los estados financieros.

CENTRO AGRONOMICO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA

Resumen de Ingresos y Gastos

Año terminado el 31 de diciembre de 1979

Ingresos:

Socios del Centro	\$ 765,000
Productos y servicios agrícolas	632,952
Operaciones comerciales	970,112
Administración de proyectos	235,655
Aportes para ejecución de convenios especiales	2,314,275
Otros	<u>29,227</u>
Total ingresos	<u>4,947,221</u>

Gastos:

Dirección	111,906
Coordinación técnica	111,630
Programas técnicos:	
Recursos especiales	2,667,803
Recursos básicos	900,364
Unidades de apoyo técnico	203,545
Servicios administrativos	592,576
Operaciones de campo	459,908
Otros	<u>66,272</u>
Total de egresos	<u>5,114,004</u>

Exceso de los gastos sobre los
ingresos \$ 166,783

Véanse las notas a los estados financieros.

CENTRO AGRONÓMICO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA

Notas a los Estados Financieros

31 de diciembre de 1979

(1) Resumen de Políticas Importantes de Contabilidad

(a) Principio de Contabilidad

Los estados financieros del Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE) se preparan de acuerdo con los principios de contabilidad generalmente aceptados, excepto que las cuentas de activo no incluyen el valor de los cultivos, vehículos, construcciones y otras propiedades, ya que las erogaciones efectuadas para su adquisición se consideran como cargos al presupuesto del año en que se realizan los pagos o se registran las cuentas de pasivo correspondientes.

Durante 1979 CATIE capitalizó los costos de algunas obras de infraestructura para ser amortizados en un plazo de diez años, mediante el método de línea recta.

(b) Unidad Monetaria

Los registros de contabilidad del Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza se mantienen en dólares de los Estados Unidos de América (US\$) y los estados financieros y las notas a los mismos se expresan en esa moneda. Las transacciones hechas en colones de la República de Costa Rica (¢) se traducen, para fines contables, a dólares usando el tipo de cambio de ₡8.54 por US\$1.00.

(c) Inventarios

El inventario de café está valuado al precio de venta estimado. Los inventarios de materiales y suministros y otros están valuados al costo promedio en almacén, el cual no excede el valor de mercado.

(d) Cesantía

La legislación costarricense requiere el pago de cesantía al personal que fuese despedido sin justa causa, igual a un mes de sueldo por cada año de servicio continuo, con un límite de ocho meses. CATIE sigue la política de registrar una acumulación para cubrir los desembolsos por este concepto, que cubra el pago de cesantía para el personal costarricense.

El personal profesional internacional no tiene derecho al pago de cesantía y CATIE está obligado, en caso de finalizar un contrato de trabajo, a pagar el traslado del funcionario y de su familia al país de origen. CATIE sigue la política de registrar una acumulación para cubrir los desembolsos por este concepto.

(continúa)

CENTRO AGRONÓMICO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA

Notas a los Estados Financieros

(f) Fondo de Retiro del Personal Profesional Internacional

CATIE sigue la política de acumular un fondo de retiro para el personal profesional internacional, fondo al cual se le adiciona un aporte a cargo de esos funcionarios, mediante una proporción de los correspondientes sueldos.

(2) Constitución del Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza

El Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE) fue creado en enero de 1973, mediante un contrato entre el Gobierno de Costa Rica y el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA), por un plazo de diez años prorrogables por períodos iguales, mientras una de las partes un año antes del vencimiento de cada período no comunique su resolución de poner fin al contrato.

CATIE es una asociación civil sin fines de lucro, con personería jurídica propia, que tiene como propósitos realizar, promover y estimular la investigación y la enseñanza en los campos agrícola, forestal, pecuario y afines. El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas aportó en usufructo al CATIE las instalaciones incluyendo terrenos, bienes muebles e inmuebles.

A partir del 1° de julio de 1973 el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas y el Gobierno de Costa Rica aportan una asignación anual de sus presupuestos para las operaciones del CATIE. Con posterioridad a esa fecha han ingresado al CATIE algunos otros países los cuales aportan una asignación anual para financiar las operaciones del Centro.

(3) Convenios - Recursos Especiales

En 1978 CATIE comenzó a incorporar en su contabilidad los ingresos y gastos de convenios especiales, los cuales en años anteriores se llevaban en registros contables separados y que corresponden a asignaciones de organismos nacionales o internacionales, empresas privadas y terceras personas, con el fin de desarrollar proyectos de investigación, capacitación y cooperación técnica. Esta tarea se completó en 1979.

(4) Reposición de Activos por Incendio

En febrero de 1979 y como consecuencia de un incendio, el CATIE perdió las instalaciones de mantenimiento, de talleres, de bodega y los inventarios almacenados. El monto desembolsado para reposición de esos activos al 31 de diciembre de 1979 era de US\$278,024 y a esa fecha CATIE había recibido donaciones específicas para esa reposición por US\$273,454. Existen compromisos de nuevas donaciones de

(continúa)

CENTRO AGRONÓMICO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA

Notas a los Estados Financieros

organismos e instituciones nacionales e internacionales para completar la reposición de los activos perdidos por incendio.

(5) Acumulaciones

Las acumulaciones se detallan como sigue:

Para repatriación del personal profesional internacional	US\$ 24,627
Para aguinaldos	11,654
Para cesantía	5,200
Para publicaciones	<u>9,243</u>
	\$ <u>50,724</u>

(6) Préstamo con el Banco Centroamericano de Integración Económica

En mayo de 1976 CATIE suscribió un contrato de préstamo con el Banco Centroamericano de Integración Económica por US\$270,000 con intereses al 8% anual, para financiar la construcción de nuevas instalaciones. La contabilización del préstamo y los resultados de la administración del proyecto se llevan en forma separada y no forman parte de los estados financieros del CATIE.

Un balance de comprobación, no auditado, al 31 de diciembre de 1979 de ese proyecto es como sigue:

Activos:	
Efectivo	US\$ 101
Cuentas por cobrar	69,989
Obras en construcción	428,379
Otros activos	<u>52,071</u>
	US\$ <u>550,540</u>
Pasivos:	
Efectos por pagar, BCIE	US\$ 81,000
Remesas por venta de terrenos	462,148
Reservas y acumulaciones	5,945
Intereses recibidos depósito a plazo	691
Cuentas por pagar	<u>756</u>
	US\$ <u>550,540</u>